

## Z á p i s

ze 149. schůze Rady města Kolína, konané dne 17.5.2010 od 15:00 hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Kolíně

---

Přítomni: p. Buřič, MUDr. Hoffmann, MUDr. Navrátil, J. Plašil, Ing. Sova, Mgr. Plašil

MUDr. Matějková, Mgr. Veselá

Částečně omluven: Mgr. Pekárek (odchod v 16:35 hodin)

Dále byli přítomni: Mgr. Krumich – tajemník MěÚ

Ing. Malá – ved. KÚ

p. Špinka – ved. OSBN

Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Mgr. Kárník – ved. OŠKS

Zápis obsahuje usnesení č. 2280 – 2303

---

## P R O G R A M

### Zahájení

zahájení a ověření zápisu z minulé schůze rady

### Korespondence adresovaná Radě města

### Kontrola usnesení

### Návrhy na schválení

- 1) Návrh na zrušení části usnesení Rady města Kolína č. 2239.
- 2) Návrh na uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou 2 měsíců.
- 3) Návrh na uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.
- 4) Návrh na uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení.
- 5) Návrh na úpravu práv při vzájemné směně bytu mezi zaměstnanci TPCA.
- 6) Návrh na uzavření nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.
- 7) Návrh na schválení prodeje bytové jednotky č. 798/6 v budově č. p. 797 a 798, ul. Jateční, Kolín III, bez podílů na stavebních parcelách – formou dražby.
- 8) Návrh na schválení prodeje bytové jednotky č. 753/18 v budově č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753, ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou – formou dražby.
- 9) Návrh na schválení prodeje bytové jednotky č. 748/2 v budově č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753, ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou – formou dražby.
- 10) Návrh na schválení prodeje bytové jednotky č. 1352/2 v budově č. p. 1351 a 1352, ul. Podskalského nábřeží, Kolín V, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou – formou dražby.
- 11) Návrh na pronájem nebytových prostor v majetku města Kolína a uzavření nájemní smlouvy (přízemí domu č. p. 397, ul. Ovčárecká, Kolín V).

- 12) Návrh na pronájem nebytových prostor v majetku města Kolína a uzavření nájemní smlouvy (přízemí domu č. p. 1355, ul. Antonína Kaliny, Kolín V).
- 13) Návrh na schválení pořadí uchazečů o zakázku malého rozsahu „Aktualizace územně analytických podkladů obce s rozšířenou působností (ORP) Kolín 2010“.
- 14) Návrh na oslovení firem pro zhotovení veřejné zakázky malého rozsahu „Prodloužení podtlakové kanalizace v ul. K Veltrubům, Kolín – Sendražice.
- 15) Návrh na prodej pozemku parc. č. st. 4996/8 v kat. ú. Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana S. Petříka.
- 16) Návrh na prodej pozemku parc. č. 1849/2 v kat. ú. Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana J. Darebného.
- 17) Návrh na pronájem pozemku parc. č. 2328/12 v kat. ú. Štítary u Kolína ve vlastnictví města Kolína panu D. Papežovi.
- 18) Návrh na schválení pořízení změny č. 2 územního plánu Kolín po úpravě.
- 19) Návrh na zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údržby kanalizačních přípojek na pozemku parc. č. 2515/9 v kat. ú. Kolín, ve vlastnictví města Kolína, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Společenství pro dům č. p. 812, 813, ul. Na Magistrále, Kolín II, a povinným město Kolín.
- 20) Návrh na zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 3800 v kat. ú. Kolín v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude obec Polepy, investorem Ředitelství silnic a dálnic ČR, a povinným město Kolín.
- 21) Návrh na zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 2972/1 v kat. ú. Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude STP Net, s. r. o., zastoupená RWE Distribuční služby, s. r. o., a povinným město Kolín.
- 22) Návrh na zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby potrubí dešťové kanalizace obchvatu na pozemcích parc. č. 2157/7, 2157/8, 2158/2, 2972/2, 2972/1 a 2189/9 v kat. ú. Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Ředitelství silnic a dálnic ČR a povinným město Kolín.

## Smlouvy

### Žádosti

- 1) Žádost o navrácení poplatku za dokončený nucený odtah v rámci blokového čištění.
- 2) Žádost o udělení výjimky ve věci souhlasu s vydáním povolení zvláštního užívání místní komunikace v ochranné lhůtě.
- 3) Žádost o udělení výjimky z tržního řádu podle čl. 4 odst. 5 – p. Sechter.
- 4) Žádost p. Křížka o prodej pozemku parc. č. st. 5000/3 v kat. ú. Kolín z vlastnictví města Kolína formou splátek.
- 5) Žádost o povolení přesahu zateplení rodinného domu č. p. 53, Kolín, ul. Havelcova, nad pozemek parc. č. 1911/6 ve vlastnictví města Kolína.
- 6) Žádost Českého svazu chovatelů o pronájem pozemků parc. č. 2484/2, 2484/5, 2484/6, 2956/3, 3034/2, 3103 v kat. ú. Štítary.
- 7) Žádost spol. ČEZ Distribuce, a. s., o souhlas s rekonstrukcí kab. vedení VN a NN v ulici Bezručova, Kolín II, a o udělení výjimky.

**Záměry města**

- 1) Záměr pronájmu části střechy na domě č. p. 113, ul. Husova, Kolín I.
- 2) Záměr pronájmu nebytových prostor o výměře 63 m<sup>2</sup> v domě č. p. 647, ul. Benešova, Kolín II.
- 3) Záměr pronájmu nebytových prostor o výměře 48,7 m<sup>2</sup> v domě č. p. 647, ul. Benešova, Kolín II.
- 4) Záměr prodeje pozemkové parcely parc. č. 2539/1, ostatní plocha – dobývací prostor, a pozemkové parcely parc. č. 2539/2, ostatní plocha – neplodná půda.
- 5) Záměr města pronajmout ze svého vlastnictví část pozemku vedeného v pozemkovém katastru jako p. č. 863 v kat. ú. Tři Dvory.

**Informativní zprávy**

- 1) IZ – O průběhu zápisů do MŠ s výhledem do dalšího období.
- 2) IZ – Parkování v Kolíně.
- 3) IZ – O výsledcích hospodaření spol. SMSK, a. s., za rok 2009.

**Diskuse členů Rady města**


---

**Z A H Á J E N Í**


---

Zahájení – v 15:00 hodin místostarostou města MUDr. Pavlem Hoffmannem

Ověření zápisu ze 147. schůze RM: Mgr. Plašil, Mgr. Veselá

Ověřovatelé zápisu ze 148. schůze RM: Ing. Sova, J. Plašil

Rozšíření navrhovaného programu:

- Návrh na oslovení firem pro přípravu a realizaci koncesního řízení – výběr provozovatele ČOV Kolín dle podmínek OPŽP.
- IZ – Čistírna odpadních vod Zibohlavy.
- Žádost Společenstva přátel Medvěďů od Kolína o souhlas s umístěním a finanční podporu při realizaci záměru vybudovat Pohádkové poutní místo.

Hlasování o programu: 9 – 0 – 0

Zapisovatelka: Bc. Michálková

---

**K O R E S P O N D E N C E   A D R E S O V A N Á   R A D Ě   M Ě S T A**


---

Ing. Malá – ved. KÚ

- na poskytnutí finančního příspěvku Scott Cycling Teamu Kolín na uspořádání závodu TOI TOI CUP 2010/2011 a žádost o užití znaku města Kolína – *přípravu podkladů pro RM zajistí OŠKS a KÚ*
- 

**K O N T R O L A   U S N E S E N Í**


---

Mgr. Krumich – tajemník MěÚ

---

## N Á V R H Y N A S C H V Á L E N Í

---

### 1. Návrh na zrušení části usnesení Rady města Kolína č. 2239.

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2280** – Rada města Kolína

#### **I. r u š í**

**v usnesení č. 2239 bod č. 4 ze dne 26.4.2010** na uzavření nájemní smlouvy na byt č.39 v č. p. 1014, ul. V Kasárnách, Kolín II s Jaroslavem Moravcem, Jelenova 981, Světlá nad Sázavou na dobu určitou 2 let s možností prodloužení

#### **II. u k l á d á**

**OSBN připravit návrh na schválení nájemníka do výše uvedené bytové jednotky**

termín plnění: 30.6.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

### 2. Návrh na uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou 2 měsíců.

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2281** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

#### **I. s c h v a l u j e**

**uzavření nájemní smlouvy v obytném domě č. p. 175, ul. Tovární, Kolín V – holobyty, přístřeší:**

**na místnost č. 11**

**s Vladimírem Gajdošíkem, V Kasárnách 1023/18, Kolín II**

**na dobu určitou 2 měsíců**

#### **II. u k l á d á**

**OSBN uzavřít nájemní smlouvu s nájemcem na dobu určitou 2 měsíců, případně zajistit výkon rozhodnutí vyklizením**

termín plnění: průběžně  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

### **3. Návrh na uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou 2 let s možností prodloužení.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2282** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění  
pozdějších předpisů

#### **I. s c h v a l u j e**

##### **uzavření nájemní smlouvy na byt**

- 1) č. 13 v domě č. p. 807, ul. Dělnická, Kolín II  
s Editou a Lukášem Studenovskými, Opletalova 131, Kutná Hora  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 2) č. 13 v domě č. p. 880, ul. Pražská, Kolín II  
s Janou Vlachovou, Kremličkova 963, Kolín II  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení
- 3) č. 14 v domě č. p. 133, ul. Na Hradbách, Kolín I  
s Pavlem Konývkou, V kasárnách 160, Kolín II  
na dobu určitou 2 let s možností prodloužení

#### **II. u k l á d á**

**OSBN uzavřít nájemní smlouvu s výše uvedenými nájemci na  
dobu určitou 2 let s možností prodloužení**

termín plnění: 30.6.2010  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

### **4. Návrh na uzavření nájemní smlouvy na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2283** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění  
pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e****uzavření nájemní smlouvy na byt**

- 1) č. 13 v domě č. p. 45, ul. Tovární, Kolín V  
s Darinou Tichou, Masarykova 822, Kolín II  
na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení
- 2) č. 25 v domě č. p. 118, ul. Za Školou, Kolín-Štítary  
s Hedvikou Mazalovou, Hlízov 46  
na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení

**II. u k l á d á****OSBN uzavřít nájemní smlouvu s výše uvedenými nájemci na dobu určitou 1 roku s možností prodloužení**

termín plnění: 30.6.2010  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 9 – 0 – 0  
**Schváleno.**

---

**5. Návrh na úpravu práv při vzájemné směně bytu mezi zaměstnanci TPCA.**

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2284** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e****úpravu práv nájemců při vzájemné směně bytu:**

č. 20 v domě č. p. 1033, ul. Antonína Dvořáka, Kolín II  
(v majetku města), nájemce Libor Havlas  
a bytu č. 9 v domě č. p. 1033, ul. Antonína Dvořáka, Kolín II  
(v majetku města), nájemce Daniel Gaspár

**II. u k l á d á****OSBN uzavřít nájemní smlouvy s výše uvedenými nájemci**

termín plnění: 30.6.2010  
zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 9 – 0 – 0  
**Schváleno.**

---

## **6. Návrh na uzavření nájemních smluv se zaměstnanci TPCA na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2285** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

#### **uzavření nájemní smlouvy na byt**

- 1) č. 20 v domě č. p.1033, ul. Antonína Dvořáka, Kolín II s Danielem Gaspárem, Antonína Dvořáka 1033/9, Kolín II na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení
- 2) č. 9 v domě č. p.1033, ul. Antonína Dvořáka, Kolín II s Liborem Havlasem, Antonína Dvořáka 1033/20, Kolín II na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení

### **II. u k l á d á**

**OSBN uzavřít nájemní smlouvy s výše uvedenými nájemci na dobu určitou 6 měsíců s možností prodloužení**

termín plnění: 30.6.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

## **7. Návrh na schválení prodeje bytové jednotky č. 798/6 v budově č. p. 797 a 798, ul. Jateční, Kolín III, bez podílů na stavebních parcelách – formou dražby.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2286** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

**prodej bytové jednotky č. p. 798/6 o velikosti 3+1 (76,70 m<sup>2</sup>) v budově č. p. 797 a 798 v ul. Jateční, Kolín III, bez podílů na stavebních parcelách za vyvolávací cenu 1.100.000 Kč formou dražby**

**II. u k l á d á****OSBN uskutečnit dobrovolnou dražbu**

termín plnění: září 2010

zodpovídá: Kamil Špínka – ved. OSBN

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**8. Návrh na schválení prodeje bytové jednotky č. 753/18 v budově č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753, ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou – formou dražby.**

---

Úvodní slovo: p. Špínka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2287** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e****prodej bytové jednotky č. p. 753/18 o velikosti 2+1 (54,02 m<sup>2</sup>) v budově č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753 v ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou p. č. st. 3949/1, 3950, 3951, 3952, 3953, 3954 za vyvolávací cenu 1.000.000 Kč formou dražby****II. u k l á d á****OSBN uskutečnit dobrovolnou dražbu**

termín plnění: září 2010

zodpovídá: Kamil Špínka – ved. OSBN

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**9. Návrh na schválení prodeje bytové jednotky č. 748/2 v budově č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753, ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou – formou dražby.**

---

Úvodní slovo: p. Špínka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2289** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů



**I. s c h v a l u j e**

**prodej bytové jednotky č. p. 748/2 o velikosti 1+0 (21,20 m<sup>2</sup>) v budově č. p. 748, 749, 750, 751, 752 a 753 v ul. Družstevní, Kolín II, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou p. č. st. 3949/1, 3950, 3951, 3952, 3953, 3954 za vyvolávací cenu 400.000 Kč formou dražby**

**II. u k l á d á**

**OSBN uskutečnit dobrovolnou dražbu**

termín plnění: září 2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**10. Návrh na schválení prodeje bytové jednotky č. 1352/2 v budově č. p. 1351 a 1352, ul. Podskalského nábřeží, Kolín V, včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou – formou dražby.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2290 – Rada města Kolína**

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e**

**prodej bytové jednotky č. p. 1352/2 o velikosti 1+kk (32,90 m<sup>2</sup>) v budově č. p. 1351 a 1352 v ul. Podskalského nábřeží, Kolín V včetně podílů na stavebních pozemcích pod budovou p. č. st. 6252/1, 6252/2 a 6252/3 za vyvolávací cenu 600.000 Kč formou dražby**

**II. u k l á d á**

**OSBN uskutečnit dobrovolnou dražbu**

termín plnění: září 2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**11. Návrh na pronájem nebytových prostor v majetku města Kolína a uzavření nájemní smlouvy (přízemí domu č. p. 397, ul. Ovčárecká, Kolín V).**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2291** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 a odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e**

**pronájem nebytových prostor v přízemí domu č. p. 397, ul. Ovčárecká, Kolín V (133 m<sup>2</sup>), společnosti Fokus Mladá Boleslav, Sdružení pro péči o duševně nemocné, zastoupené ředitelem sdružení Oldřichem Čapounem, se sídlem Mladá Boleslav, ul. Jaselská č. p. 1304, za účelem zřízení Centra sociální rehabilitace pro dlouhodobě duševně nemocné za nabídnuté nájemné ve výši 150.000 Kč/rok (1.127,82 Kč/m<sup>2</sup>/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou**

**II. u k l á d á**

**OSBN uzavřít nájemní smlouvu na pronájem na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou s účinností od 1. 7. 2010**

termín plnění: 30.6.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 8 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**12. Návrh na pronájem nebytových prostor v majetku města Kolína a uzavření nájemní smlouvy (přízemí domu č. p. 1355, ul. Antonína Kaliny, Kolín V).**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

**USNESENÍ č. 2292** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 a odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb. ve znění pozdějších předpisů

**I. s c h v a l u j e**

**pronájem nebytových prostor v přízemí domu č. p. 1355, ul. Antonína Kaliny, Kolín V (92m<sup>2</sup>) paní Miluši Havelkové, bytem Za Baštou 1358, Kolín V, za účelem obchodu s bytovými doplňky a textilem za nabídnuté nájemné ve výši 184.000 Kč/rok (2.000 Kč/m<sup>2</sup>/rok) bez služeb a uzavření nájemní smlouvy na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou**

**II. u k l á d á****OSBN uzavřít nájemní smlouvu na pronájem na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou s účinností od 1.6.2010**

termín plnění: 31.5.2010

zodpovídá: Kamil Špinka – ved. OSBN

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.****13. Návrh na schválení pořadí uchazečů o zakázku malého rozsahu „Aktualizace územně analytických podkladů obce s rozšířenou působností (ORP) Kolín 2010“.**

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2293** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

**s c h v a l u j e**

**pořadí uchazečů na zhotovení zakázky malého rozsahu „Aktualizace územně analytických podkladů ORP Kolín 2010“**  
podle § 12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů

1. **Asseco Czech Republic, a. s.**  
IČ: 27074358, Podvinný mlýn 2178/6, 190 00 Praha 9  
s cenou včetně DPH 199.200 Kč
2. Ing. arch. Jitka Mejsnarová, Urbanistické studio  
IČ: 47002816, Krajníková 113/12, 252 29 Dobřichovice  
s cenou včetně DPH 204.000 Kč
3. PROCES – Centrum pro rozvoj obcí a regionů, s. r. o.  
IČ: 28576217, Švabinského 1749/19, 702 00 Mor. Ostrava  
s cenou včetně DPH 231.600 Kč
4. DHV CR, spol. s r. o.  
IČ: 45797170, Sokolovská 100/94, 186 00 Praha 8  
s cenou včetně DPH 235.200 Kč
5. GEOREAL spol. s r. o. IČ: 40527514  
Hálkova 12, 301 00 Plzeň  
s cenou včetně DPH 250.800 Kč
6. IKP Consulting Engineers, s. r. o.  
IČ: 45799016, Jirsíkova 5, 186 00 Praha 6  
s cenou včetně DPH 300.000 Kč
7. Hydrosoft Veleslavín, s. r. o.  
IČ: 61061557, U Sadu 13, 162 00 Praha 6  
s cenou včetně DPH 469.800 Kč

8. EKOTOXA s. r. o.  
IČ: 64608531, Kosmákova 28/2195, 615 00 Brno - Židenice  
s cenou včetně DPH 570.000 Kč
9. CAAD studio, s. r. o.  
IČ: 25628844, K Žižkovu 1/381, 190 00 Praha 9  
s cenou včetně DPH 597.380 Kč
10. GEFOS a. s.  
IČ: 2568421, Kunderatka 17, 180 82 Praha 8 - Libeň  
s cenou včetně DPH 612.000 Kč

termín plnění: oznámení pořadí bude zasláno do 26. 05. 2010  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

#### **14. Návrh na oslovení firem pro zhotovení veřejné zakázky malého rozsahu „Prodloužení podtlakové kanalizace v ul. K Veltrubům, Kolín - Sendražice.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2294** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

**s c h v a l u j e**

**návrh na oslovení firem pro zhotovení veřejné zakázky malého rozsahu: „Prodloužení podtlakové kanalizace v ul. K Veltrubům, Kolín - Sendražice“** podle odst. 3 § 12 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění

1. **VEKTRA spol. s r. o.**  
Libenice č. 52, 280 02 Kolín  
IČ: 47052686
2. **ZEPRÁ STAVBY, s. r. o.**  
Smilova č. 333 Zelené Předměstí, 530 02 Pardubice  
IČ: 27474801
3. **Telsig servis spol. s r. o.**  
Motel u Jezera č. 767, 281 51 Velký Osek  
IČ: 49825771

termín plnění: max. do 10. 06. 2010  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**15. Návrh na prodej pozemku parc. č. st. 4996/8 v kat. ú. Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana S. Petříka.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2295** – Rada města Kolína

podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. d o p o r u č u j e ZM**

**schválit prodej stavebního pozemku parc. č. 4996/8 o výměře 18 m<sup>2</sup> v katastrálním území a obci Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví Stanislava Petříka, bydlištěm Masarykova 844, 280 02 Kolín II, za 1.000 Kč/m<sup>2</sup>, tj. celkem za 18.000 Kč**

**II. u k l á d á**

**Odboru regionálního rozvoje a územního plánování předložit prodej pozemku k projednání v Zastupitelstvu města Kolína**

termín plnění: 28. června 2010

zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**16. Návrh na prodej pozemku parc. č. 1849/2 v kat. ú. Kolín z vlastnictví města Kolína do vlastnictví pana J. Darebného.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2296** – Rada města Kolína

podle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**I. d o p o r u č u j e ZM**

**schválit prodej pozemku parc. č. 1849/2 ostatní plocha, jiná plocha o výměře 273 m<sup>2</sup> z vlastnictví města Kolína do vlastnictví Jaroslava Darebného, bydlištěm Rokycanova 293, 280 02 Kolín IV, za 750 Kč/m<sup>2</sup>, tj. celkem za 204.750 Kč**

**II. u k l á d á**

**Odboru regionálního rozvoje a územního plánování předložit prodej pozemku k projednání v zastupitelstvu města**

termín plnění: 28. června 2010  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**17. Návrh na pronájem pozemku parc. č. 2328/12 v kat. ú. Štítary u Kolína ve vlastnictví města Kolína panu D. Papežovi.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2297** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 2 písm. m) zákona č. 128/2000 Sb.

**I. s c h v a l u j e**

**pronájem pozemku parc. č. 2328/12 (ostatní plocha – manipulační plocha) o výměře 1 729 m<sup>2</sup> v k. ú. Štítary u Kolína ve vlastnictví města Kolína, panu Dušanu Papežovi, bytem Přistoupim 102, Český Brod, za nájemné sjednané dohodou ve výši 15.000 Kč ročně**

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou, a její součástí bude závazek o pozemek pečovat a provádět jeho údržbu.

**II. u k l á d á**

**Odboru regionálního rozvoje a územního plánování města uzavření smlouvy o pronájmu pozemku**

termín plnění: ihned po schválení RM  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**18. Návrh na schválení pořízení změny č. 2 územního plánu Kolín po úpravě.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM *(Zadání prověří možnost nového využití areálu v Kmochově ulici, uvolněného v důsledku přemístění sídla spol. AVE Kolín, vzhledem k okolní zástavbě na smíšené městské území, kde hlavním využitím v území je bydlení různých forem, dočasné ubytování, podnikatelská činnost poskytující služby obyvatelstvu, občanské vybavení a vybranou výrobní činnost, dále maloobchodní zařízení do 500 m<sup>2</sup> prodejní plochy.)*

Diskuse: Mgr. Plašil, p. Buřič

**USNESENÍ č. 2298** – Rada města Kolína

podle § 84 odst. 2 písm. y) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů  
a podle § 44 písm. a) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, v platném znění (stavební zákon),

### **I. d o p o r u č u j e ZM**

**schválit pořízení změny č. 2 územního plánu Kolín po úpravě pro lokalitu areálu AVE CZ Kolín na pozemcích parc. č. 58, 59 a st. p. č. 2008, 268/2, 268, 268/3, 268/4, 268/5, 270/2, 270/1, 7476 a pozemku parc. č. 2568/1, vše v katastrálním území Kolín**

termín plnění: do jednání zastupitelstva města  
odpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0  
**Schváleno.**

---

**19. Návrh na zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údržby kanalizačních přípojek na pozemku parc. č. 2515/9 v kat. ú. Kolín, ve vlastnictví města Kolína, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Společenství pro dům č. p. 812, 813, ul. Na Magistrále, Kolín II, a povinným město Kolín.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

### **USNESENÍ č. 2299 – Rada města Kolína**

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

**zřízení věcného břemene spočívajícího v právu umístění, provozování a údržby kanalizačních přípojek na pozemku parc. č. 2515/9 v k. ú. a obci Kolín, ve vlastnictví města Kolína a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Společenství pro dům, Na Magistrále 812, 813, Kolín II, a budoucím povinným město Kolín**

Jednorázová úhrada za zřízení věcného břemene bude ve výši cca 2.300 Kč + DPH.

### **II. u k l á d á**

**Odboru regionálního rozvoje a územního plánování zajistit uzavření smlouvy za město Kolín**

termín plnění: po vyhotovení zápisu z jednání RM  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0  
**Schváleno.**

---

**20. Návrh na zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 3800 v kat. ú. Kolín v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude obec Polepy, investorem Ředitelství silnic a dálnic ČR, a povinným město Kolín.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2300** – Rada města Kolína

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

**zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 3800 (ostatní komunikace) v kat. území Kolín v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude obec Polepy, IČ: 00235644, Masarykova 131, 280 02 Polepy, investorem Ředitelství silnic a dálnic ČR, IČ: 56993390, Na Pankráci 546/56, 145 05 Praha 4, a budoucím povinným město Kolín**

Jednorázová úhrada bude vypočtena po dokončení a zaměření stavby dle usnesení č. 2211 Rady města Kolína ze dne 12. 04. 2010.

### **II. u k l á d á**

**ORR zajistit uzavření smlouvy za město Kolín**

termín plnění: po vyhotovení zápisu z jednání RM  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0  
**Schváleno.**

---

**21. Návrh na zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 2972/1 v kat. ú. Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude STP Net, s. r. o., zastoupená RWE Distribuční služby, s. r. o., a povinným město Kolín.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2301** – Rada města Kolína



podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

**zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby plynárenského zařízení na pozemku parc. č. 2972/1 (ostatní plocha, ostatní komunikace) v kat. území Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“, a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude STP Net, s.r.o., Novodvorská 803/82, Praha 4, IČ:27455611, zastoupená RWE Distribuční služby, s.r.o., Plynárenská 499/1, Brno, IČ: 27935311, a budoucím povinným město Kolín**  
Jednorázová úhrada bude vypočtena po dokončení a zaměření stavby dle usnesení č. 2211 Rady města Kolína dne 12. 04. 2010.

### **II. u k l á d á**

#### **ORR zajistit uzavření smlouvy za město Kolín**

termín plnění: po vyhotovení zápisu z jednání RM  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

**22. Návrh na zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby potrubí dešťové kanalizace obchvatu na pozemcích parc. č. 2157/7, 2157/8, 2158/2, 2972/2, 2972/1 a 2189/9 v kat. ú. Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde oprávněným z věcného břemene bude Ředitelství silnic a dálnic ČR a povinným město Kolín.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

#### **USNESENÍ č. 2302 – Rada města Kolína**

podle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

### **I. s c h v a l u j e**

**na zřízení věcného břemene odpovídajícího právu umístění, provozování a údržby potrubí dešťové kanalizace obchvatu na pozemcích parc. č. 2157/8, 2158/2, 2972/1 a 2189/9 v kat. území Štítary u Kolína v rámci stavby „Přeložka silnice I/38 – obchvat Kolína“ a uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene, kde budoucím oprávněným z věcného břemene bude Ředitelství silnic a dálnic ČR, IČ: 56993390, Na Pankráci 546/56, 145 05 Praha 4, a budoucím povinným město Kolín**

Jednorázová úhrada bude vypočtena po dokončení a zaměření stavby dle usnesení č. 2211 Rady města Kolína ze dne 12. 04. 2010.

## II. u k l á d á

### **ORR zajistit uzavření smlouvy za město Kolín**

termín plnění: po vyhotovení zápisu z jednání RM  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

### **23. Návrh na oslovení firem pro přípravu a realizaci koncesního řízení – výběr provozovatele ČOV Kolín dle podmínek OPŽP.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

**USNESENÍ č. 2303** – Rada města Kolína

podle § 99 a § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb.

#### **s c h v a l u j e**

**oslovení firem pro přípravu a realizaci koncesního řízení – výběr provozovatele ČOV Kolín dle podmínek OPŽP** za použití § 12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění

1. **Allowance s. r. o.**  
Korunní 810/104, Praha 10, IČ: 26140136
2. **DABONA s. r. o.**  
Sokolovská 682, Rychnov nad Kněžnou, IČ: 64826996
3. **Vodohospodářský rozvoj a výstavba a. s.**  
Nábřežní 4, Praha 5, IČ: 47116901

termín plnění: do 21. 5. 2010  
zodpovídá: Ing. Martin Jírovský – ved. ORR

Hlasování: 9 – 0 – 0

**Schváleno.**

---

## **S M L O U V Y**

---

### Smlouvy k podpisu

- ✓ Dodatek č. 1 ke Smlouvě na provádění údržby systému SYDO Traffic mezi městem Kolín a spol. GEMOS CZ, s. r. o., B. Smetany 1599, 250 88 Čelákovice.  
Hlasování: 8 – 0 – 0

- ✓ Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo na projekt „Snižování spotřeby energie v ZŠ Lipanská“ mezi městem Kolín a spol. Finanční poradenství, s. r. o., Květnové vítězství 1361, 149 00 Praha 4.  
Hlasování: 8 – 0 – 0

## Ž Á D O S T I

### 1. Žádost o navrácení poplatku za dokončený nucený odtah v rámci blokového čištění.

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*MUDr. A. Benová žádá o proplacení poplatku za provedený nucený odtah a jeden den parkování na odstavném parkovišti odtahové služby Boss v Chotouchově. Svou žádost zdůvodňuje pobyt v cizině.*)

Diskuse: J. Plašil, p. Buřič, MUDr. Hoffmann, Mgr. Veselá, Ing. Tichý  
*(harmonogram blokového čištění je zveřejněn na webových stránkách AVE Kolín a MěÚ Kolín, o termínech pravidelně informuje Kolínský deník / s ohledem na příslušný zákon požaduje rada města předložení dalších informací)*

### 2. Žádost o udělení výjimky ve věci souhlasu s vydáním povolení zvláštního užívání místní komunikace v ochranné lhůtě.

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Česká spořitelna, a. s., žádá o udělení výjimky ve věci vydání povolení zvláštního užívání místní komunikace v ochranné lhůtě v souvislosti s provedením výkopových prací v chodníku před domem č. p. 50 v ul. Rubešově, Kolíně I, na pozemku p. č. 2805/10 ve vlastnictví města Kolína za účelem opravy narušené izolace domu č. p. 50. Kamenná dlažba bude rozebrána v celé šíři chodníku v délce cca 23 m a po dokončení opravy izolace bude vybudován nový povrch včetně podkladových vrstev se zárukou na 5 let. ORR doporučuje souhlas podmínit protokolárním předáním dotčené části chodníku správci komunikací – před a po skončení opravy izolace domu.*)

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

### 3. Žádost o udělení výjimky z tržního řádu podle čl. 4 odst. 5 – p. Sechter.

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Pan O. Sechter žádá o udělení výjimky z tržního řádu, tzn. schválení tržního místa v podloubí domu č. p. 7 na Karlově náměstí, Kolín I, na pozemku st. 61 ve vlastnictví společnosti s ručením omezeným ASYS IJD za účelem reklamní a prodejní akce na úklidové prostředky konané 1 x – 2 x týdně. Jedná se o opakovanou žádost.*)

Hlasování: 0 – 6 – 3. Žádost byla zamítnuta.

**4. Žádost p. Křížka o prodej pozemku parc. č. st. 5000/3 v kat. ú. Kolín z vlastnictví města Kolína formou splátek.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Rada města Kolína schválila 1. 2. 2010 záměr prodat ze svého vlastnictví stavební pozemky pod stavbami garáží, mimo jiné i parc. č. st. 5000/3 o výměře 18 m<sup>2</sup> v areálu garáží v Pražské ulici. Vlastník stavby garáže na uvedeném pozemku Ing. B. Křížek akceptuje cenu 1000 Kč/m<sup>2</sup>, ale žádá o splátkový kalendář bez navýšení. Navrhuje zaplatit při podpisu smlouvy 2.000 Kč a měsíčně splácet 1.000 Kč.*)

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

---

**5. Žádost o povolení přesahu zateplení rodinného domu č. p. 53, Kolín, ul. Havelcova, nad pozemek parc. č. 1911/6 ve vlastnictví města Kolína.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

---

**6. Žádost Českého svazu chovatelů o pronájem pozemků parc. č. 2484/2, 2484/5, 2484/6, 2956/3, 3034/2, 3103 v kat. ú. Štítary.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

---

**7. Žádost spol. ČEZ Distribuce, a. s., o souhlas s rekonstrukcí kab. vedení VN a NN v ulici Bezručova, Kolín II, a o udělení výjimky.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Tato žádost byla projednána na minulém jednání. Předmětnou stavbu nelze provést řízeným protlakem z důvodu rizika poškození některých stávajících inženýrských sítí, proto je nutné stavbu provést překopem v průběhu víkendu s tím, že vždy zůstane průjezdná jedna polovina silnice. ČEZ se zavazuje zrekonstruovat celý přechod pro chodce v ul. Bezručova, který není v záruční době – nebyl součástí projektu rekonstrukce v této ulici. Přechod je v havarijním stavu a s investorem bylo dohodnuto zrekonstruování celého přechodu pro chodce včetně vodorovného dopravního značení.*)

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

---

**8. Žádost Společenstva přátel Medvědů od Kolína o souhlas s umístěním a finanční podporu při realizaci záměru vybudovat Pohádkové poutní místo.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Společenstvo přátel Medvědů od Kolína, o. s., žádá o souhlas s umístěním instalace dvou kamenů u sportovního areálu v Borkách nedaleko dětského hřiště. Jeden bude osazen pamětní deskou o velikosti A3 představující filmové okénko, na které bude znázorněn obrázek na motivy příběhů známých animovaných medvědů ze seriálu „Pojďte pane, budeme si hrát.. aneb Potkali se u Kolína“. Realizace bude hrazena převážně dobrovolnou sbírkou občanů a příznivců záměru. V této souvislosti žádají o příspěvek na výrobu pamětní desky formátu A3 zhotovené z plastu jako imitace bronzu. Realizací tohoto záměru chtějí připomenout velmi známé a slavné postavy dětského animovaného filmu, které mají ke Kolínu nesporný vztah. Vznikne nové, zajímavé místo, a cíl pro turisty a cykloturisty.*)

Hlasování o finanční podpoře: 9 – 0 – 0. Schváleno.

Rada města udělí souhlas k žádosti na umístění dvou kamenů jen za předpokladu, že stanoviska dotčených odborů budou kladná a o. s. bude mít vyřešen problém autorských práv.

## Z Á M Ě R Y M Ě S T A

### **1. Záměr pronájmu části střechy na domě č. p. 113, ul. Husova, Kolín I.**

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN (*Záměr pronájmu části střechy na domě č. p. 113, ul. Husova, Kolín I, společnosti Vodafone Czech Republic, a. s.*)

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

### **2. Záměr pronájmu nebytových prostor o výměře 63 m<sup>2</sup> v domě č. p. 647, ul. Benešova, Kolín II.**

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN (*Jedná se o změnu nájemce z fyzické osoby Martin Bělina na právnickou osobu KWEKU s.r.o., zastoupenou jednatelem Martinem Bělinou, s tím, že veškerá ujednání stávající smlouvy včetně výše nájemného zůstávají nezměněna.*)

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

### **3. Záměr pronájmu nebytových prostor o výměře 48,7 m<sup>2</sup> v domě č. p. 647, ul. Benešova, Kolín II.**

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN (*Jedná se o změnu nájemce z fyzické osoby Martin Bělina na právnickou osobu KWEKU s.r.o., zastoupenou jednatelem Martinem Bělinou, s tím, že veškerá ujednání stávající smlouvy včetně výše nájemného zůstávají nezměněna.*)

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

---

**4. Záměr prodeje pozemkové parcely parc. č. 2539/1, ostatní plocha – dobývací prostor, a pozemkové parcely parc. č. 2539/2, ostatní plocha – neplodná půda.**

---

Úvodní slovo: p. Špinka – ved. OSBN

Diskuse: Ing. Sova, Mgr. Plašil, MUDr. Hoffmann, p. Špinka  
(žádost o zajištění propagace)

Hlasování: 9 – 0 – 0. Schváleno.

---

**5. Záměr města pronajmout ze svého vlastnictví část pozemku vedeného v pozemkovém katastru jako p. č. 863 v kat. ú. Tři Dvory.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM (*Záměr města pronajmout ze svého majetku část pozemku parc. č. 863 o cca 2500 m<sup>2</sup> panu Petru Záměstnému za účelem vybudování tratě pro modely aut řízené radiovým signálem. Tyto modely dosahují maximální váhy 5 kg a jsou vybaveny elektropohonem. Trať bude sloužit zejména dětem a mládeži. Veškeré náklady na vybudování trati budou hrazeny klubem, který bude později založen. Žádáme radu města o zhodnocení této žádosti, v případě kladného vyjádření bude záměr o pronájmu zveřejněn na úřední desce.*)

Diskuse: Ing. Sova

Hlasování: 6 – 0 – 0. Schváleno.

---

## I N F O R M A T I V N Í   Z P R Á V Y

---

**1. IZ – O průběhu zápisů do MŠ s výhledem do dalšího období.**

---

Úvodní slovo: Mgr. Kárník – ved. OŠKS (*Zápis na všech kolínských MŠ se konal ve dnech 22. a 23. dubna 2010 a dostavilo se k němu celkem 461 dětí. Rodiče předložili písemné žádosti a v souladu se školským zákonem a správním řádem proběhlo správní řízení s následujícím výsledkem: bylo přijato celkem 285 dětí, negativní správní rozhodnutí bylo vydáno ve 176 případech. Nepřijaté byly převážně děti, které nemají trvalé bydliště v Kolíně, děti, které dovrší 3 let věku až po 1.1.2011, a dále i děti, jejichž matky v současné době nechodí do zaměstnání a ani začátkem šk. roku do zaměstnání nenastoupí. V zájmu zřizovatele byla ponechána rezerva celkem 8 míst, a to pro případ, že v průběhu šk. roku o umístění požádají rodiče dítěte v posledním roce před zahájením školní docházky, tj. případ, kdy je zřizovatel ze zákona povinen umístění dítěte zajistit. Zájem o přijetí do MŠ se v následujících 2 letech – podle počtů v evidenci obyvatel – bude nadále zvyšovat. Počet dětí s trvalým bydlištěm v Kolíně, které dovrší 3 let věku do 1.9.2011 je o 29 vyšší než v letošním roce a v dalším roce – do 1.9.2012 – vyšší o 41.)*

Diskuse: J. Plašil, Mgr. Veselá

*(potřeba výstavby nové MŠ ve městě není, záměrem v dalších letech bude rozšíření stávajících mateřských škol o nové třídy / po uplynutí tří let se neočekává takový zájem o přijetí dětí, jako se předpokládá v průběhu dvou let / zda fungují kolínské jesle? – ano, v ul. Štítného, jsou pod správou OSVZ)*

Rada města vzala IZ na vědomí.

---

## **2. IZ – Parkování v Kolíně.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM *(DI Kolín PČR KŘP Stredočeského kraje se na MěÚ Kolín, jako příslušný správní orgán, v jehož správě jsou místní komunikace v kat. ú. Kolín, obrátil s podnětem k řešení současného neuspokojivého stavu parkovacích kapacit jednotlivých částí města Kolína. Hlavní příčinou celého stavu je především ta skutečnost, že realizovaná výstavba sídlišť v 50. – 80. letech minulého století uvažovala s nízkým stupněm automobilizace. Mezi problematické lokality patří sídliště U Jána, okolí nemocnice, ul. Nerudova, Čechovy sady, Seifertova, Dělnická, Družstevní, Míru, Mik. Alše, Bachmačská, Na Magistrále aj.)*

Diskuse: Mgr. Plašil, MUDr. Hoffmann

*(studie rozšíření kapacit parkování existuje již několik let, je k dispozici na odboru, ale nevyhovuje současným podmínkám – žádost, aby se ORR zabýval zpracováním žádostí o dotace na výstavbu parkovacích stání, učinil další kroky spočívající v aktualizaci stávající studie a zahájil přípravné práce ve vybraných lokalitách)*

Hlasování: 8 – 0 – 0. Schváleno.

---

## **3. IZ – O výsledcích hospodaření spol. SMSK, a. s., za rok 2009.**

---

Úvodní slovo: J. Plašil – radní

Diskuse: J. Plašil, Mgr. Plašil

*(zpráva má informativní charakter, návrh na usnesení bude následovat)*

Rada města vzala IZ na vědomí.

---

## **4. IZ – Čistírna odpadních vod Zibohlav.**

---

Úvodní slovo: Ing. Tichý – ved. odd. SMM *(Byla podána žádost na Ministerstvo zemědělství o zařazení akce „Kanalizační přivaděč k ČOV Kolín – Zibohlav – Radovesnice I – Kolín“ do Programu Mze 129 180 „Výstavba a obnova infrastruktury vodovodů a kanalizací II“. Při posuzování bylo nutné přihlídnout k ekonomické efektivnosti stavby tj. k nákladům akce na připojovaného ekvivalentního obyvatele. Z důvodu omezených finančních prostředků státního rozpočtu bylo rozhodnuto o nezařazení akce do tohoto programu. Investiční náklady na vybudování ČOV v Zibohlavech se řádově*

*pohybují kolem 2,8 mil. Kč. K tomu je také nutno připočítat náklady na přivedení kanalizace na ČOV, nutné přípojky el. energie a případně vodovod nebo jiný zdroj vody. Hlavní výhodou vybudování ČOV v Zibohlavech by byla výrazně levnější realizace. Nevýhodou je, že v ÚP zatím není vyčleněno území pro tuto stavbu, bez čehož nelze přejít k realizaci. V případě realizace by tak musel být upraven Plán rozvoje vodovodů a kanalizací Středočeského kraje. V případě rozhodnutí rady města pro navrhovanou variantu by bylo nutné zpracování Studie, zda je optimální umístit případnou ČOV na výtlaku ze Zibohlav nebo zvolit jiné umístění, s čímž by souvisely i úpravy na projektu Kanalizace Kolín - Zibohlavy.)*

Diskuse: Mgr. Plašil, p. Buřič

*(vznesen požadavek, aby byla předložena žádost o navýšení dotace na realizaci samostatné ČOV)*

Hlasování: 8 – 0 – 0. Schváleno.

---

## DISKUSE ČLENŮ RADY MĚSTA

---

Mgr. Veselá

- vzít v úvahu pořádání animovaného festivalu pro děti

p. Buřič

- rada města obdržela v průběhu jednání dopis od OSK ve věci manželů Demeterových, požadavkem soudu se bude zabývat na příštím jednání
  - informace o návštěvě holandské delegace
  - poděkování pořadatelům festivalu Fest Blues Kolín 2010
- 

Ukončení: v 17:25 hodin

**MUDr. Pavel Hoffmann**  
místostarosta  
města Kolína

**Jiří Buřič**  
starosta  
města Kolína



Ověřovatelé zápisu ze 149. schůze RM:

**Ing. Karel Sova**

.....

**p. Jakub Plašil**

.....